

Septième Année

Rédacteur en Chef, James Danna
48 Avenue de Clichy Paris
Journal Oriental Bi-Mensuel
Abonnement 20^{fr} par an
Envoi en timbres-poste
ou Mandats
à l'adresse du
Rédacteur en Chef

سيف نفاذ زحار



السنة السابعة

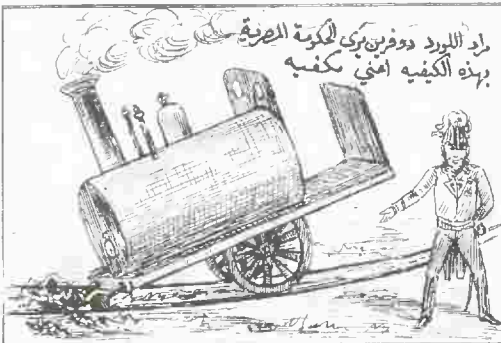
* جريدة شرقية *

مدير ومحرر جاس انونوا في باريس
— اخو دوكلشي —

لجريد تصدق من في كل شهر رقيقة
الارثة في ظروف حسنة ولادة
عصفرون فركا تريل باسم المدير
اما طابع برطيه او حواله على
البوطية فيج التران تكون باسم المدير

N° 10 Paris 28 juillet 1883

عدد ١٠ باريس ٢٨ يوليو ١٨٨٣



L'idéal d'un gouvernement Egyptien pour lord Dufferin. L'idéal d'un gouvernement Egyptien pour Ismail.



Officier Anglais. — Le général de môa ordonne vò faire surveillance maison Fatima, rue Cambalgy. —
Le préfet. — Est-ce le rendez-vous de sociétés secrètes — L'officier — Oh nò, Fatima pas conspiratrice. — Le préfet.
Pourquoi donc fait-il la surveillance. — L'officier — J'attends Fatima être le Ministère de le général de môa,
et lui pas vouloir sales Arabes visita elle, pour donner à elle le Cholera et elle après, donner maladie
à général de môa. — Le préfet — Mais je suis un préfet de police, je ne suis pas le gardien du Harem
du général. — L'officier — L'adversaire de vò, général pas prendre en considération, il vò pas exécution
ordre général, Goddem! ça, très malheureuse pour vò. — (Le préfet dût s'accuser)
خطب انكليزي بأمر من رطبة مصر — (Le préfet dût s'accuser)
يجعل بخاص في داره كوزها معنوقة جنرال انكليزي ويخاف ان اورد العرب يثوثوها والى لا يبعد عنها — ياكدي يثوثها يا مامور — تعريض على آخر الزمان

الله لا يرحل بل يرحل لظالم تمت ١٣٠٠
١٠٠ ١٥ ٣٢ ٨٥ ٣١ ٦٦

الحقيق هلك توفيق تمت ١٣٠٠
٥٩٦ ٥٥ ٦٤٩



Lord Churchill lui dit: « Tu es bien sûr de toi, car tu es le plus riche de la chambre »
journee du 11 Mars, grace a ses finances, car il couvrait les dettes de son gouvernement. Mais, lui et
R. B. C. de Hay, et d'autres amis, ont. Gladstone, d'ignorer et d'oublier, et tout le fait de leur
histoire (Bewick).
(اللورد شيرشيل بعد ان توفيق ويقول له) « للقي يغلب الباطل ولو بعد حين انت هو الذي اوتيت بمذبة اسكندرية »
تأظفون تحقيق ادواتنا بلوت ونينه وكاي وايض وصاحب الغله الحاضرين هنا المنار اليهم بختون لورد شيرشيل اما غلادستون
كسور دولسلي فيكون على فقد ابهم توفيق الذي سلمهم مفتاح مصر



M. de Malet. — Ouf! voilà donc cette satanée affaire des massacres d'Alexandrie réglée. Je n'ai pas tout dit
Churchill me crut des sottises. — Roudil. — Affaire réglée, affaire réglée, je n'en aurai pas moins
pour un voyage de peu d'argent à Souakim, moi. — M. de Malet. — « Je suis bien en Belgique, mais
tu me rejoindras d'ici peu. » — Bewick. — « Je voudrais bien y aller avec quelques jours mais la
Belgique et le Choléra me font de leur en, et de leur en. »
(مالت يقول) انتهت على خير رسالة مذبة اسكندرية لورد شيرشيل توفيق
(قديل يقول) اما انا بجي في قزير وما قداي يتر الغي سواكين اوتت فيها (مالت) انا رايح الى الحيكيا وابعت اخذك (توفيق يقول) آه
لانا ايجا مرادي اروح الى البليكا بدني خائف وغربان في لباسي من الهوا الاصفر *